

WARRANTY/GARANTÍA

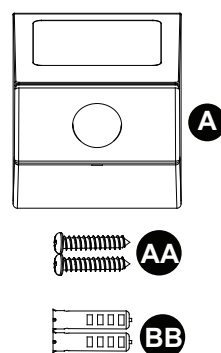
The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-800-643-0067 to receive your warranty service. This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries; (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or improper operation, maintenance and storage, disassembly of parts; (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear; (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un (1) año desde la fecha de compra original. El fabricante, a su elección, acepta reparar o reemplazar el producto defectuoso. Esta garantía no cubre los costos relacionados con la instalación física, el retiro o la devolución del producto. Esta garantía se extiende solo al comprador original y no es transferible ni asignable a compradores posteriores. No se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía sin un comprobante de compra válido. Llámenos al 1-800-643-0067 para recibir su servicio de garantía. Esta garantía no se extiende a lo siguiente: (1) bombillas LED o baterías; (2) defectos causados por y resultantes del uso incorrecto, negligencia, accidentes o la operación, mantenimiento y almacenaje o desensamblaje de piezas indebidos; (3) rayones en las superficies o deterioro por condiciones climáticas, ya que esto se considera desgaste normal; (4) cualquier otra falla no relacionada con defectos en los materiales y la mano de obra. No hay otras garantías excepto las señaladas anteriormente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067./Para solicitar una pieza de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067.

PART PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # PIEZA #
A	Deck Light/Luz para terraza	SL27P-S15N-BK-TH
AA	Screw/Tornillo	SL27P-SCREW
BB	Plastic Anchor/Ancla de expansión de plástico	SL27P-PLASTIC ANCHOR



Printed in China
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTÍCULO #0688485

MOTION-ACTIVATED DECK LIGHT LUZ PARA TERRAZA ACTIVADA POR MOVIMIENTO

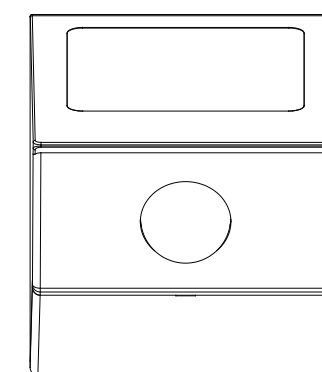
MODEL/MODELO #SL27P-S15N-BK-1



Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067,
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday,
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

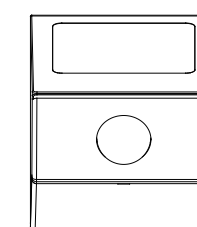
Llame al Servicio al Cliente al 1-800-643-0067,
de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m.,
y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie _____
Purchase Date/Fecha de compra _____

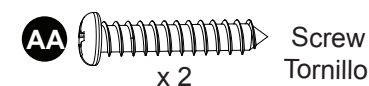
PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



x 1
Deck Light
Luz para terraza

HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.



Screw
Tornillo



Plastic Anchor
Ancla de expansión de plástico

EB15307

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- This product contains lithium phosphate batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly.
- Este producto contiene baterías de fosfato de litio. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning to assemble or install lighting fixture, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 5 minutes

Tools required for Assembly (not included): Pencil, Ruler, Phillips screwdriver and Drill with 1/4 in. bit.

Antes de comenzar a ensamblar o instalar la lámpara, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

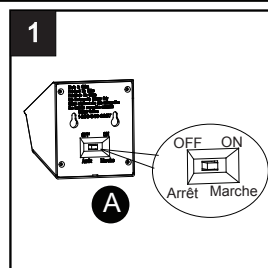
Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): lápiz, regla, destornillador Phillips y taladro con broca de 1/4 pulg.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

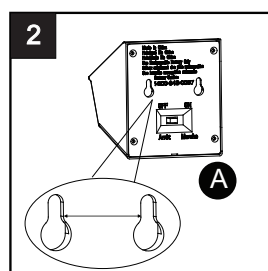
- Before assembly, slide the switch at the bottom of the deck light (A) to turn it on. **Note:** The light stays on for 60 seconds after activation.

Antes del ensamblaje, deslice el interruptor ubicado en la parte inferior de la luz para terraza (A) para encenderla. **Nota:** La luz se mantiene encendida durante 60 segundos luego de la activación.



- Use ruler (not included) to measure width of two keyholes on the back of the deck light (A). Then, mark the desired location and use drill with 1/4 in. bit (not included) to drill two holes on the surface.

Use la regla (no se incluye) para medir el ancho de los dos orificios guía ubicados en la parte posterior de la luz para terraza (A). Luego, marque la ubicación deseada y con un taladro con broca de 1/4 pulg (no se incluye), taladre dos orificios en la superficie.

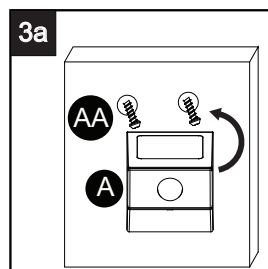


3a. Wood Installations:

Insert the screws (AA) into the drilled holes and leave at least 1/4 in. of the screws (AA) outside of the surface. Then, attach keyholes of deck light (A) to heads of screws (AA).

Instalaciones en madera:

Inserte los tornillos (AA) en los orificios taladrados y deje al menos 0,6 cm de los tornillos (AA) fuera de la superficie. Luego, fije los orificios guía de la luz para terraza (A) en las cabezas de los tornillos (AA).

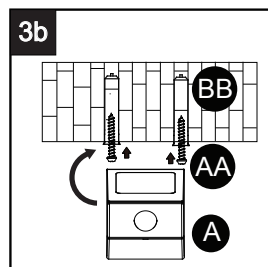


3b. Non-Wood Installations:

Insert the plastic anchors (BB) into the drilled holes so they are flush with the surface. Insert the screws (AA) and leave at least 1/4 in. of the screws outside of the surface. Then, attach keyholes of deck light (A) to heads of screws (AA).

Instalaciones que no son en madera:

Inserte las anclas de expansión de plástico (BB) en los orificios taladrados de modo que queden al ras con la superficie. Inserte los tornillos (AA) y deje al menos 0,6 cm de los tornillos fuera de la superficie. Luego, fije los orificios guía de la luz para terraza (A) en las cabezas de los tornillos (AA).



CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

CHARGING THE BATTERIES/CARGA DE LAS BATERÍAS

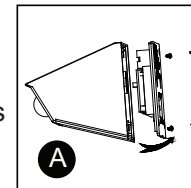
For optimum performance, it is best to install the solar light in full sunlight and charge for 10-12 hours with the switch in ON position. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach batteries' maximum capacity.

Para un óptimo rendimiento, instale la lámpara solar a pleno sol y cárguela durante 10 a 12 horas con el interruptor en la posición ON (Encendido). Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de las baterías.

REPLACING THE BATTERIES/REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

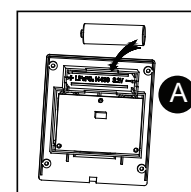
The included rechargeable batteries will usually last two years. Replace batteries only when you notice the performance of the solar light is weaker than its normal operation.

To replace the battery, remove screws and the battery compartment cover on the bottom of deck light. Replace the old battery with new 3.2V 14430 lithium phosphate solar rechargeable battery. **Note:** A minimum capacity of 250mAh is required. Ensure the battery is installed correctly with regard to polarity (+ and -). Replace the screws and the battery compartment cover.



Normalmente, las baterías recargables incluidas duran dos años. Reemplace las baterías solo cuando observe que el rendimiento de la lámpara solar es más débil que su funcionamiento normal.

Para reemplazar la batería, retire los tornillos y la cubierta del compartimiento para baterías en la parte inferior de la luz para terraza. Reemplace la batería antigua por una solares recargables de fosfato de litio 14430 de 3,2 V nueva. **Nota:** Se requiere una capacidad mínima de 250 mAh. Asegúrese de que la batería esté instalada de manera correcta en lo que se refiere a la polaridad (+ y -). Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento para batería y los tornillos.



CAUTION/PRECAUCIÓN

Do not attempt to replace LEDs./No intente reemplazar las bombillas LED.

WINTER TIPS/CONSEJOS PARA EL INVIERNO

Keep debris and snow off the solar panel to allow the batteries to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so that they maintain maximum capacity.

Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que las baterías se recarguen. Si la nieve ha cubierto las lámparas durante un tiempo prolongado, deje que las baterías se recarguen a plena luz solar directa durante 10 a 12 horas como mínimo para que mantengan su capacidad máxima.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
The light does not turn on at night or its nightly run time is shorter. La luz no se enciende de noche o su tiempo de funcionamiento nocturno es más breve.	<ol style="list-style-type: none"> The batteries are not fully charged or reaching the end of their useful life./Las baterías no están completamente cargadas o están llegando al fin de su vida útil. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically./La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo que puede impedir que se encienda automáticamente de noche. The movement does not activate the light./La luz no se activa con el movimiento. 	<ol style="list-style-type: none"> Periodically clean the solar panel from dust or dirt to allow the batteries fully charged or replace the old batteries with new 14430 lithium phosphate rechargeable batteries./Limpie periódicamente el panel solar para eliminar el polvo y la suciedad a fin de que las baterías se carguen completamente o reemplace las baterías antiguas con baterías recargables de fosfato de litio 14430 nuevas. Relocate the fixture or eliminate other light sources./Cambie la ubicación de la lámpara o elimine otras fuentes de luz. Ensure that the movement is facing toward the motion sensor./Asegúrese de que el movimiento apunta hacia el sensor de movimiento.